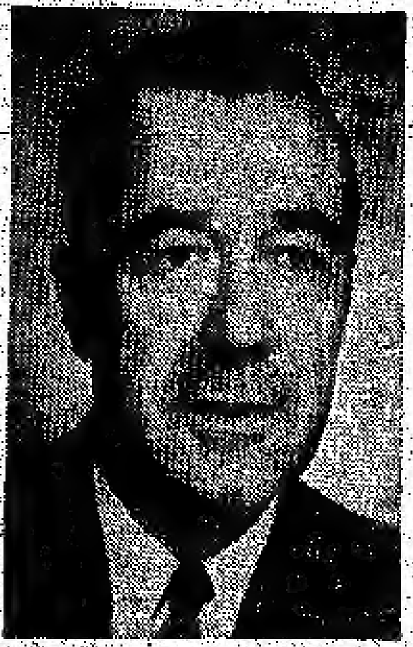
L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Notre Devise: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" - Racine

VOL. XVI — NO 5 — Sudbury, Ont. le 11 juillet, 1957.

VICE-PRÉSIDENT CHEZ ROBIN HOOD



MAURICE CHARLAND

Lors d'une récente assemblée du bureau de direction, M. Maurice Charland fut nommé au poste de Vice-Président de Robin Hood Flour Mills Limited.

M. Charland, au service de la compagnie depuis 1925, est Gérant Général des Ventes pour la province de Québec. Il fut nommé Directeur en 1948. Cette récente nomination au poste de Vice-Président est une preuve tangible de l'importance qu'attache Robin Hood au marché canadien-français.

COLLATION des diplômes à l'école secondaire de CHELMSFORD

(lire en page 2)

Un Centre International pour la JEUNESSE

(lire en page 4)

Une courte biographie de notre nouveau Premier Ministre

(lire en page 8)

Nominations et permutations chez nos inspecteurs d'écoles

UN NOUVEAU DISTRICT D'INSPECTION NOMINATIONS

A partir de septembre prochain, l'Ontario comptera deux nouveaux inspecteurs d'écoles bilingues. Il s'agit de MM. Gaston Beaulieu, B.A., B.Ed., professeur à l'école secondaire de Timmins et Olivier Pelletier, B.A., B.Péd., professeur à l'école secondaire de Hawkesbury.

Le Ministère vient de confier à **M. Gaston Beaulieu** le district d'inspection de Toronto. Quant à **M. Olivier, Pelletier,** il exercera ses fonctions comme inspecteur d'écoles dans un district rural de Sudbury.

Actuellement en fonctions dans le district d'inspection de Toronto, **M. Dieudonné Bougie, B.A., B. Paed.** se verra confié le district d'inspection No 2 de Sudbury en remplacement de M. Gaétan Filion, B.A., M.Ed.

M. Laurier Carrière, M.A., D. Paed., présentement inspecteur d'écoles à Ottawa, assumera ses fonctions dans un nouveau district d'inspection que le Ministère de l'Instruction publique vient d'organiser. Ce nouveau district d'inspection, qui sera officiellement désigné "le district d'inspection No 5, d'Ottawa" comprendra les écoles des cantons suivants: Cambridge, Russell, Winchester, Nepean, Osgoode, Rolph, Stafford et Westmeath et celles du village de Casselman et de la ville de Pembroke.

M. Laurier Carrière a été instituteur à Curran, à Rockland, à Sudbury. Puis il est devenu directeur de l'école Garneau, inspecteur à Sudbury, à Cornwall et à Ottawa.

Le district d'inspection de Hawkesbury, vacant depuis la mort du regretté M. Lucien Laplante en octobre dernier, sera confié à **M. Gaétan Filion, B.A., M.Ed.** présentement inspecteur du district No 2 de Sudbury.

M. Filion, qui est originaire de Cache Bay, Ontario, a complété ses études primaires dans son village natal, ses études secondaires à Sturgeon Falls et ses études universitaires aux universités d'Ottawa et de Toronto. Après avoir fréquenté l'École Normale de l'Université d'Ottawa en 1940, il poursuivit avec opiniâtreté ses études qui lui valurent l'obtention des diplômes suivants: le certificat première classe permanent, le certificat permanent d'écoles secondaires et le certificat d'inspecteur d'écoles. Il a enseigné avec beaucoup de succès à Cache Bay, à Timmins, à Sudbury et à l'Université d'Ottawa. En 1953, il fut nommé inspecteur d'écoles du district d'inspection No 2 de Sudbu-

— Suite à la page 8 —

La police de McKim effectue un arrêt important

Sous les ordres du chef Guillet de la sureté de McKim et aidé par les détectives Nault et Way de la ville, le détective Cowley de McKim a arrêté vers minuit mercredi soir un dénommé Yvon Archambault dans un hotel de Gatchell.

Archambault, de la province de Québec mais sans adresse fixe, s'était enregistré à l'hôtel sous le

— Suite à la page 4 —

NOUVELLE LOCATION

La maison Henry Birks & Sons qui depuis plusieurs années occupait le coin Durham et Larch, a loué de l'hôtel Coulson l'emplacement occupé auparavant par le magasin Metropolitan qui dû fermer ses portes à la suite d'une grève qui dura près de 275 jours. Cette bijouterie de renommée internationale aura une façade de 30 pieds qui en fera la plus spacieuse de tout, le nord-Ontario.

ICI ET LA

Afin de diminuer le flot toujours croissant d'élèves qui se présente à l'école St-Thomas, une autre école séparée sera construite tout probablement dans le secteur Lloyd-Kingsway.

— — —

Même si les naissances, les mariages et les mortalités ont subi une diminution en juin de cette année par rapport à 1956, les naissances et les mortalités pour les premiers six mois de 1957 montrent une augmentation pour la même période en 1956.

— — —

Selon un rapport émanant de l'Arena de Sudbury, M. Guy Lemieux, gérant de cet établissement aurait réussi à conclure un marché à l'effet qu'une troupe de New York présenterait dans notre ville et pour la première fois, un opéra de grande envergure soit "Carmen" de Bizet.

— — —

Les épiciers de Sudbury ne sont pas trop pressés à vendre la "presque bière" qui a déjà fait son apparition dans certains magasins de l'Ontario. Nous savons que ce breuvage contient une teneur de 2.4 en alcool laquelle tombe sous la limite de 2.5 régie par la commission des Liqueurs de l'Ontario.

— — —

M. Lucien Giroux de 26 rue Dublin à New Sudbury se tira indemne d'un accident qui aurait pu lui coûter la vie alors que trois orignaux se sont montrés d'une façon subite devant sa voiture sur la route de Capreol. Giroux en frappa un mortellement tandis qu'un autre effleura son pare-brise. Notre chasseur improvisé s'en tira avec une peur bleue et des dommages évalués à $400.00.

VILLA LOYOLA

Sa campagne de souscription Ses activités

Alban:

Coopération totale, grâce à l'esprit d'initiative et à l'immense dévouement de monsieur le Curé Ovila Campeau, pourtant aux prises avec des problèmes locaux très grands: église qui vient à peine d'être terminée, presbytère, en construction, etc. - "La paroisse d'Alban, disait-il, a pour objectif trois mille dollars, et mon Père, vous aurez trois mille dollars, pour la Villa Loyola, Maison de retraites, à laquelle je tiens de tout mon coeur".-

Dès après la grand'messe, les organisateurs d'Alban rencontraient les paroissiens et dès cinq heures, cette paroisse était solidement en route pour ses trois mille dollars de contribution. - Nous ne pouvons que nous incliner devant tant de bonne volonté et de charité et aussi dire à chacun sincère merci, au nom de l'Oeuvre des retraites fermées, au nom du Sacré-Coeur et de la Sainte Vierge; la Villa Loyola sera un Centre de retraites et un Centre marial.

Saint-Eugène:

Cette paroisse, en dépit d'un incendie et des projets complémentaires, en est rendue à près de dix mille dollars, avec ses derniers versements. Cette somme comprend évidemment argent, chèques et promesses.-

Comme le disait le secrétaire-trésorier de cette paroisse, sans la récente épreuve, Saint-Eugène aurait rejoint la paroisse du Sacré-Coeur de Sturgeon, laquelle touchera bientôt vingt-cinq mille de contribution, comprenant argent, chèques et promesses.-

Nous profitons de la présente occasion pour remercier les pa-

— Suite à la page 4.—

UN CHEF OPTIMISTE

Cette photo a de quoi réjouir tous les coeurs conservateurs. Elle montre le nouveau premier ministre, l'hon John Diefenbaker, dans l'ombre de la Tour de la Paix, le symbole du Parlement qu'il dominera maintenant avec son parti, s'il peut obtenir la collaboration des partis secondaires comme la C.C.F. et le Crédit social. A en juger par son sourire, M. Diefenbaker envisage l'avenir avec optimisme.

Courrier Régional

Noëlville

Funérailles de Mme Joseph Ménard

Vendredi le 14 juin, avait lieu le service funèbre de Mme Joseph Ménard, décédée à l'âge de 86 ans, à la demeure de sa fille, Mme Hector Gagnon, où elle demeurait depuis 15 ans. Elle était dans un bien pauvre état de santé depuis 9 ans et mourût subitement le 11 juin.

M. le curé J.M. Leclair officiait à la grand'messe de Requiem. Mère Joseph Hector, s.g.c. touchait l'orgue et la chorale des hommes chantaient le service.

Les porteurs étaient M.M. Ernest Demers, Joseph Gaudette, Gilbert Ménard, Gérald Ménard, Fernand Chartrand et Léo Gagnon. La défunte était un membre de la Congrégation des Dames de Ste-Anne et du Tiers-Ordre de St-François, dont elle reçut les honneurs. Elle était aussi membre de la dévotion au Chemin de la Croix.

Née à Baie des Sables, Qué. en 1871, Martine Carron, était la fille de Joseph Carron et Caroline Banville. En 1893, elle épousait feu Joseph Ménard à Fall River, Mass. où ils ont demeuré pendant 21 ans.

En 1914, ils arrivaient à Noëlville. Son époux, la précéda dans la tombe il y a 10 ans.

Elle laisse dans le deuil: une fille Elise, (Mme Hector Gagnon) à Noëlville et six fils Ovila de Timmins, Léo de Windsor, Sweebert, Jean-Baptiste, Florimond et Roland tous à Détroit. Aussi lui survit, un frère Xavier Carron à Fall River, ainsi que 33 petits-enfants et 30 arrière-petits-enfants.

La Coopérative funéraire de Sudbury était en charge des funérailles.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial et M. l'abbé Fernand Forest, récita les prières sur sa tombe.

Parmi ceux qui assistaient aux funérailles de l'extérieur étaient, M. et Mme Jean Baptiste Ménard de Détroit, M. et Mme Sweebert Ménard de Détroit, M. et Mme Léo Ménard de Windsor, M. Ovila Ménard de Timmins, M. Roland Ménard, M. Florimond Ménard, M. Gérald Ménard, M. Gilbert Ménard, tous de Détroit, M. et Mme Léo Gagnon et leur bébé d'Azilda.

Sincères sympathies à la famille.

Funérailles de M. Alex Parent

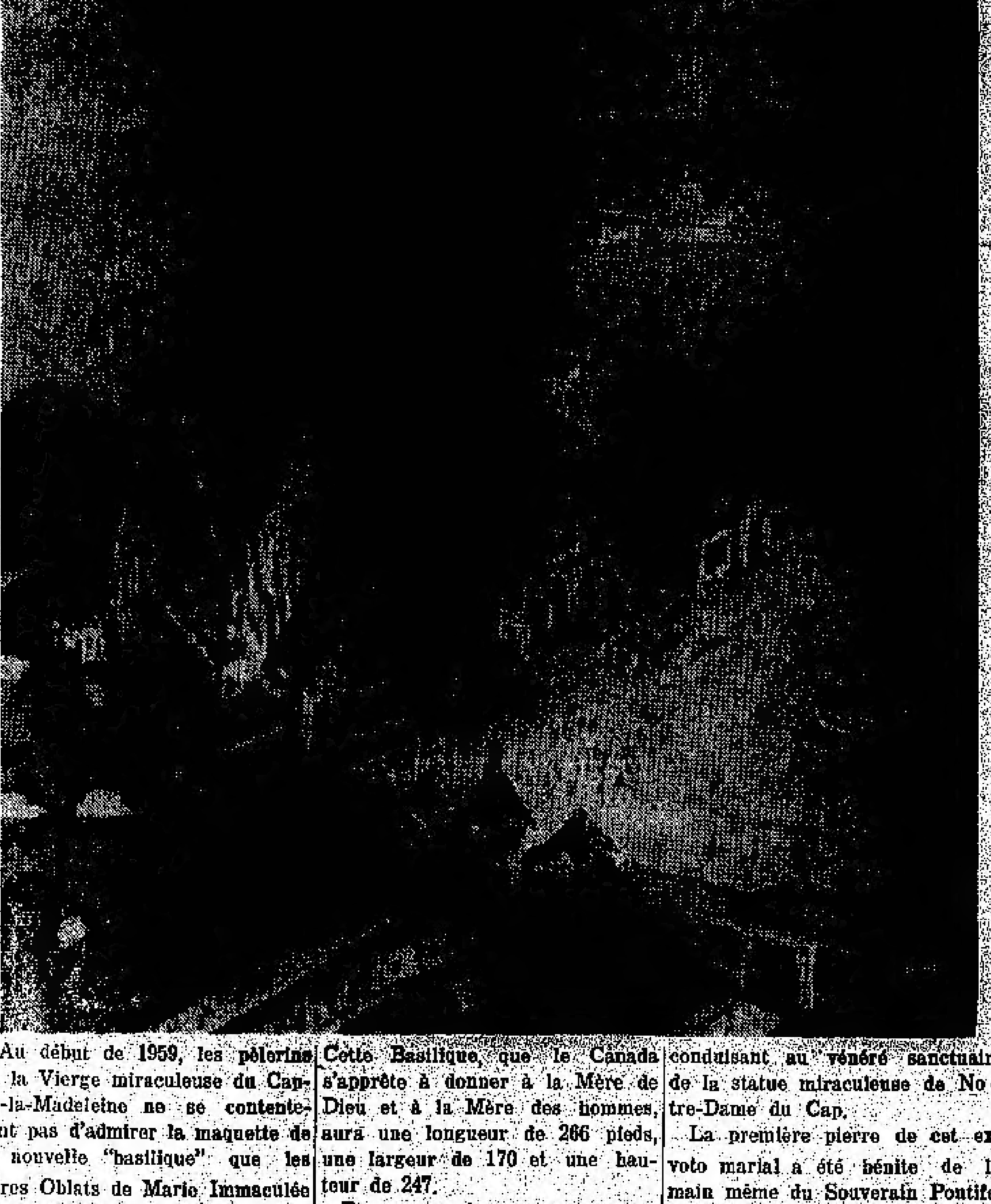
Une grand'messe de requiem fut chantée dans l'église Notre-Dame de Lourdes à Alban, pour le repos de l'âme d'Alex Parent, décédé à l'âge de 77 ans, à sa demeure, lundi le 24 juin.

Le Rév. Père, Alphonse Raymond s.j. de l'Université de Sud-

— Suite à la page 8 —

"C'est un vieux manchon... Je suis si sujet aux rhumes!"

Sanctuaire N.-D. du Cap



Au début de 1959, les pèlerins de la Vierge miraculeuse du Cap-de-la-Madeleine ne se contenteront pas d'admirer la maquette de la nouvelle "basilique" que les Pères Oblats de Marie Immaculée font construire, ils pourront contempler de leurs propres yeux ce temple octogonal, oeuvre architecturale de grande originalité, toute à la gloire de Notre-Dame. Cette Basilique, que le Canada s'apprête à donner à la Mère de Dieu et à la Mère des hommes, aura une longueur de 266 pieds, une largeur de 170 et une hauteur de 247.

Deux marquises aux plans inclinés sortent des deux côtés de la façade (en "arc de triomphe") et descendent chacune vers un déambulatoire bordé de colonnades conduisant au vénéré sanctuaire de la statue miraculeuse de Notre-Dame du Cap.

La première pierre de cet ex-voto marial a été bénite de la main même du Souverain Pontife, et sera incrustée dans la pierre angulaire dont la pose solennelle sera présidée, le 15 août prochain, par S.E. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique du Canada.

Collation des diplômes et distribution des prix à l'Ecole Secondaire de Chelmsford

Vendredi dernier a eu lieu la deuxième graduation des élèves de l'école secondaire de Chelmsford. La journée a débuté par une grand'messe célébrée par M. l'abbé Savignac. La chorale de l'école a fait les frais du chant accompagnée par M. Roland Groulx de l'école St-Joseph.

Le soir à 8 heures, dans la salle paroissiale les graduées recevaient leurs brevets de XIIième année. La soirée commença par le chant "Dieu protège la Reine; revêtus de la toge, les finissants ont fait leur entrée solennelle. M. Fernand Gauthier B.A. principal de l'école souhaita la bienvenue aux nombreux parents et amis qui étaient présents. M. le Curé Lionel Séguin a ensuite adressé la parole, il fut suivit par le Révérend B. Warren. M. Gauthier, ensuite a fait un exposé du progrès accompli dans l'école depuis son ouverture en 1953, alors qu'il y avait 56 élèves; il se dit heureux de compter une inscription de 245 pour le mois de septembre prochain. Il exprima sa reconnaissance et celle du personnel aux membres de la Commission scolaire pour leur dévouement et le grand intérêt qu'ils apportent à l'avancement de l'école. Il s'adressa aux finissants et leur dit le bon souvenir qu'il leur conserverait et le regret que le personnel avait de les voir partir; il leur souhaita plein succès pour l'avenir.

Parmi la nombreuse assistance on remarquait: M. le curé Séguin, M. l'abbé Joseph Savignac, prêtre-assistant, le Révérend B. Warren, la Révérente Soeur Angéline, de l'hôpital St-Michel de Toronto, les R.R. M.M. Marie Dominica, supérieure du couvent de Chelmsford, Jacques-Henri, Bruyère.

M. Louis Groulx, président de la Commission scolaire de l'école Secondaire, et Mme Groulx, M. Rhéal Bélisle, député à l'assemblée législative de Toronto et Mme Bélisle, M. James Munroe, M. et Mme Oliver Bold, Mme Georges Cvitkovich, Mme A. Deigle, et M. Thomas Glenn.

Voici le palmarès:

Prix de Xième année:

Français avancé: Roma Faubert
Latin: Larry Jones
Anglais: Donna Geddes
Français: Rita Puska
Sciences sociales: Larry Jones
Matières commerciales: Rachelle Laurin
Mathématiques: Roma Faubert
Sciences: Roma Faubert

Prix du club dramatique et du comité des sports:

Meilleurs acteurs: Cléo Beaudry, Cordell Lukey
Meilleures actrices: Thérèse Charboneau, Ella Puukila
Meilleurs athlètes: Marie-Jeanne Bélanger et Norman St-Onge

Prix à la XII année:

Français avancé: Stella McDonald
Latin: Doreen Petersen
Anglais: Stella McDonald
Français: Marie Bishop
Histoire: Marvin Preyma
Commercial: Michelle Lanthier
Mathématiques: Doreena Petersen
Sciences: Marvin Pryema

Prix d'excellence:

9ième année: Cordell Luckey
10ième année: Donna Geddes
11ième année: Marion Oreskovich
12ième année: Doreena Petersen

Prix aux élèves qui ont conservé 80% de moyenne au cours de l'année:

9ième: Raymond Parisotto, Cordell Lukey, Rachelle Muirhead, Marilyn DeFinney, Nora Passanen
10ième: Donna Geddes, Larry Jones
11ième: Marion Oreskovich

Prix spéciaux

Meilleur élève en général, Yoland Leclair
Meilleur élève bilingue: Stella McDonald
Plus haute moyenne de l'école: Cordell Lukey
Bourse de $100. du personnel: Doreena Petersen

M. Louis Groulx a fait la présentation des brevets. Chaque gradué a reçu de la Commission scolaire, une bague portant l'écusson de l'école.

Mlle Doreena Petersen a fait l'allocution d'adieu, en français et en anglais.

Voici la liste des gradués:

Mlles Micheline Bélanger, Donna Bigeow, Lorraine et Marielle Faubert, Michelle Lanthier, Stel-

— Suite à la page 7 —

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the passing of by-law number No. 1 on the 25th day of June 1957 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School, for School Section Union Nos. 2 Twp. of Henry, and No. 2 Twp. of Loughrin, District of Sudbury, Ontario, to borrow the sum of SIXTEEN THOUSAND ($16,000.00) for the purpose of building a school house.

The payment of the said sum of SIXTEEN THOUSAND ($16,000.00) and of the issue of debentures of the RCSSU NOS. 2 TWP. OF HENRY, & NO. 2 TWP. LOUGHRIN authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of SIXTEEN THOUSAND ($16,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 annual instalments on the 15th day of July in each of the years 1958 to 1977 inclusively in the manner following:-

The sum of $ 500.00 on the 15th of July 1958 to 1967 inclusively
The sum of $1,000.00 on the 15th of July 1968 to 1975 inclusively
The sum of $1,500.00 on the 15th of July 1976 to 1977 inclusively
together with interest at the rate of 6½% per annum payable half-yearly on the 15th of July and January in each and every year commencing on the 15th of January 1958. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Aurel Perreault, Chairman
(sgd.) Miss Murielle Simard, Sec. Treasurer

Au Royaume de la Femme

A TABLE

par
Ida Bailey Allen

PATE AU POULET

- 2 carottes moyennes tranchées
- 6 petites pommes de terre en quartiers
- 6 petits oignons
- 2 à 3 tasses de poulet cuit
- 2 c. à table de persil haché
- ¼ tasse d'huile à salade
- 1½ c. à thé de sel
- ⅛ c. à thé de poivre
- 2 c. à table de farine
- 2 tasses de bouillon
- ½ recettes de pâte

Bouillir les carottes, les pommes de terre, les oignons, dans l'eau pendant 10 minutes; égoutter et garder le liquide pour la sauce. Couper le poulet en gros morceaux et disposer dans une casserole de 2 pintes, avec les légumes et le persil. Incorporer l'huile à salade, les assaisonnements et la farine dans une petite casserole; ajouter lentement le liquide. Cuire sur feu doux, remuant constamment, jusqu'à ébullition et épaississement. Verser sur le mélange de poulet dans la casserole; laisser refroidir. Préparer la pâte; rouler ⅛ pouce d'épais et 1 pouce plus large que la casserole. Faire des entailles dans la pâte pour permettre à la vapeur de s'échapper; couvrir la casserole. Replier la pâte et ajuster sur la casserole; sceller et denteler. Cuire au four chaud (400° F.) pendant 40 à 50 minutes ou jusqu'à ce que la croûte soit dorée. Donne 6 portions.

DELICE AU FROMAGE ET AUX CREVETTES

- ¼ lb. de champignons frais
- 2 c. à soupe de beurre
- 1 lb de crevettes fraîches cuites ou 2 boîtes de crevettes de 5¼ onces
- 1½ tasse de fromage râpé
- ½ t. de crème ou lait évaporé non dilué
- 3 c. à soupe de sauce piquante
- ½ c. à thé de sauce Worcestershire
- Sel, poivre

Tranchez les champignons et sautez-les lentement au beurre, 10 minutes, ou jusqu'à ce que tendres. Mélangez légèrement avec crevettes, riz et fromage. Mélangez crème ou lait évaporé, sauce piquante, sauce Worcestershire et assaisonnements et ajoutez aux crevettes. Versez dans des casseroles individuelles et faites cuire 25 minutes, à four modéré, 350°.

GATEAU A LA CREME DE TOMATES

- 2 tasses de farine à gâteaux tamisée
- 2½ cuil. à thé de poudre à pâte
- ½ cuil. à thé de bicarbonate de soude
- ½ cuil. à thé de clous de girofle
- ½ cuil. à thé de cannelle ou de macis, broyé
- ½ cuil. à thé de noix de muscade râpée
- 1 tasse de shortening
- 1 tasse de sucre granulé
- 2 oeufs, bien battus
- 1 boîte (1⅓ t.) de soupe aux tomates condensée

Tamisez ensemble la farine, la poudre à pâte, le bicarbonate de soude et les épices. Lavez les raisins et coupez-les. Roulez-les dans un petit peu du mélange de farine. Crémez le shortening; ajoutez le sucre graduellement; puis les oeufs, en mélangeant bien à fond. Ajoutez le mélange de farine alternativement avec la soupe; remuez jusqu'à ce que ce soit lisse. Incorporez les raisins. Versez dans deux moules à gâteau étagé de 8 pouces, graissés et farinés; faites cuire à four modéré (375° F.) environ 35 minutes, ou jusqu'à cuisson parfaite. Glacez à votre goût. 8 portions.

PIONNIERES D'UN NOUVEAU SERVICE

Les hôtesses Helen Chernoff et Ramon Ouellette, des Canadian Pacific Airlines, sont heureuses de leur nouvel itinéraire. En effet, depuis quelques jours, il y a un service régulier d'avions entre Toronto, Montréal et Lisbonne, capitale du Portugal. Un groupe de journalistes et de personnages officiels ont récemment inauguré ce service appelé à une grande popularité, car le Portugal est un pays de rêve, où le coût de la vie est minime.

VIOLAINE, MA SOEUR

par le R.P. Emile Legault c.s.c.

Parmi les causeries "Eaux Vives" de la saison 1956-57, il en est une qui a eu un retentissement tout spécial: celle sur le respect de la jeune fille.

C'est le texte de cette causerie que nous présente le R.P. Emile Legault, c.s.c., dans "Violaine, ma soeur", une magnifique plaquette de luxe agrémentée d'encres et sanguines de André Lamy.

Son sujet, le Père Legault l'aborde de front, sans détours, et il le traite simplement et franchement, comme s'il se trouvait en train de bavarder avec quelques amis. On apprend parfois de dures vérités en sa compagnie, mais il a une "manière" si personnelle de les présenter qu'il réussit à les faire passer et accepter comme un vieil ami qui vous donne un conseil.

Voilà pour les téléspectateurs une excellente occasion de renouer ce dialogue des "Eaux Vives" que tous regrettaient de voir interrompu. Jeunes filles, jeunes gens, parents, tous trouveront profit à lire, relire et méditer ce texte que l'on devrait trouver dans chaque foyer.

VIOLAINE, MA SOEUR, par le R.P. Emile Legault, c.s.c. (Causerie sur la jeune fille donnée à l'émission "Eaux Vives" 1956-57) - Plaquette de 48 pages, sur papier de luxe. Encres et sanguines de André Lamy. En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal 1, Qué. (PL. 8335) - au prix de $0.50 (franco $0.55)

Lou Larry de Toronto s'est inspiré d'une gabardine soyeuse d'acétate pour se costume printanier aux lignes allongées. La jupe étroite est complétée par une jaquette ajustée, fermée par d'énormes boutons et à basque légèrement arrondie aux hanches. Le tissu est de Bruck Mills.

La mode

Les modèles de vêtements de vacances rivalisent de charme et de pratique. Il est évident qu'on aide les femmes à voyager avec le minimum de bagage, sans toutefois sacrifier la beauté et l'apparence. Voici une charmante tenue légère, en coton blanc. Le blouson comporte des bandelettes de tissu aux couleurs gaies, qui s'attachent en boucle, l'une à l'avant, l'une à l'arrière. La ceinture du pantalon est de même tissu.

— A chaque affaire son moment, et à chaque chose sa place.

(Franklin).

POUR VOS FAIRE-PARTS

L'endroit idéal pour obtenir vos cartes de faire-part est certainement à l'imprimerie:

ARTS GRAPHIQUES

PRIX RAISONNABLES
CHOIX DES PLUS VARIES!
OUVRAGE GARANTIE

Adressez-vous toujours à l'imprimerie

ARTS GRAPHIQUES

122 est, rue Elm   Tél. 3-0700   Sudbury

...ENIE CHEZ LES BARBIERS

C'est un peu de tout (y compris une scène de salon de barbier) qu'on trouvait récemment dans le spectacle donné par Doug Barr, Arnold Wignal, Louis Simconi et Crawford Kane, lors du dixième festival annuel des salons de barbier, tenu à Hamilton. Plusieurs artistes canadiens et américains bien connus, surtout des chanteurs, y ont participé. Le festival de cette année revêtait un caractère particulier parce qu'il servait en quelque sorte de préparatif à un concours international qui aura lieu dans quelques mois au sein des barbiers et coiffeurs.

LA VILLA LOYOLA

— Suite de la page 1 —

...roissiens de Saint-Eugène et aussi pour leur demander de pardonner notre retard à leur donner signe de vie: les dernières enveloppes ne nous sont parvenues que le premier juillet. - L'incendie est uniquement cause de ce retard, car le dévouement de Monsieur le curé Benoît Fortier et des organisateurs a été total.

Conclusion pour le moment:

Rien n'est négligé afin d'assurer la réalisation de notre splendide et urgente entreprise: la Maison de retraites et le Centre, en l'honneur de la Sainte Vierge.

Le succès dépend et dépendra de plus en plus de l'effort conjugué des responsables des trente-... paroisses canadiennes françaises, la charité compréhensive de chacun des paroissiens et du travail inlassable de chaque comité paroissial. L'obstacle le plus aigu contre lequel on se heurte trop souvent est celui-ci: "Je donnerai, lorsque vous commencerez à bâtir." - Encore une fois, s'il s'agissait d'une église, d'un presbytère, d'une maison d'éducation, toutes oeuvres à revenus pratiquement assurés, l'objection vaudrait, mais cette objection ne peut valoir, en ce qui concerne la Maison de retraites où chacun DES RETRAITANTS DONNERA CE QU'IL VEUT OU CE QU'IL PEUT.

Cordial merci à tous et bonnes vacances.

Le Comité central,
Donat Boutin, président,
a/s Université de Sudbury,
Sudbury, Ont.

— La femme pourra pardonner à un homme, mais elle ne pourra que feindre de pardonner à une autre femme.

— Il faut manger pour vivre, et non vivre pour manger.

(Molière), "L'Avare"

PROBLEMES INTERIEURS

On aurait tort de considérer les mois d'été comme une période de paresse intellectuelle. Libérés souvent de tâches urgentes, jouissant même de vacances complètes à la campagne, l'homme d'affaires ou de bureau, le professeur ou la secrétaire, l'ouvrier lui-même ont des loisirs qu'ils peuvent consacrer à des lectures fécondes.

C'est pourquoi, en été, la revue "Relations" offre à ses lecteurs des textes aussi sérieux que d'habitude. Le numéro de juillet aborde quelques sujets de portée générale: cinéma, délinquance juvénile, tyrannie des pseudo-démocraties communistes... Mais l'attention se concentre sur les problèmes intérieurs. Le P. Arès expose en détail nos devoirs patriotiques envers le Canada, envers le Canada français, envers le Québec. Le P. Charles Dubé précise l'attitude des minorités françaises du Canada envers la province mère. Le P. Lamarche revient de façon pressante sur la question grave des taudis surpeuplés. Le P. Cousineau analyse le sens de la grève de Murdochville. Ajoutez à cela quelques pages relatives aux élections municipales de Jacques-Cartier; aux "demandes de correspondants" qui, en trop de magasines douteux, attirent les gogos et les âmes en peine; aux salaires que la Commission des Ecoles catholiques de Montréal entend verser à ses professeurs masculins et féminins, sans oublier le secteur bibliographique, toujours soigné et utile; et vous reconnaîtrez que les lecteurs de "Relations" auront matière intéressante à lire au début de juillet. Je vous sais gré de le dire à vos propres lecteurs.

Joseph d'Anjou, S.J.

Pour une plus grande satisfaction et pour un paiement rapide (mandat-poste quotidien) envoyez vos:

BLEUETS

au plus vieil établissement du genre

S. MARLOW & CO. LIMITED

209 Ontario Food Terminal, Toronto 14.

Rapports de ventes et mandats postés aussitôt que les ventes sont effectuées

Attention spéciale aux entreposeurs et aux acheteurs—Ecrivez-nous pour informations et services

Tampon et étampe gratuits sur demande

LA POLICE DE McKIM EFFECTUE UN ARRET IMPORTANT

— Suite de la page 1 —

nom de Laurier Provincial de S...en Falls

Archambault était recherché par la police provinciale du Québec à la suite d'un vol à main armée dans une banque de Yamachiche, 20 milles à l'ouest de Trois-Rivières. Le seul en liberté sur un trio qui participa à ce vol, Archambault avait barricadé la porte de sa chambre avec des meubles. La police a dû défoncer les lieux. Le présumé voleur résista vigoureusement et l'affaire aurait pu finir tragiquement car Archambault était armé d'un fusil calibre 22 à la ceinture et d'un automatique 25 dans une de ses poches. Le bandit fut maîtrisé assez vite et conduit aux cellules. On trouva sur lui environ $500.00 en argent. La police de Québec doit faire les démarches nécessaires pour ramener Archambault à Québec.

MOTS CROISES

H	A	G	I	O	G	R	A	P	H	E
A	■	A	■	■	I	O	N	I	E	■
L	A	N	T	A	N	I	E	R	■	R
E	N	G	I	N	■	■	A	E	D	E
C	E	L	E	S	T	I	N	E	■	N
R	E	I	N	E	■	U	T	■	A	D
E	■	F	■	R	E	L	I	A	G	E
T	■	O	B	I	■	E	R	■	A	M
■	I	R	O	N	E	S	■	O	S	E
A	■	M	U	E	R	■	R	■	S	N
N	U	E	E	■	S	A	U	R	E	T

Un Centre International pour la jeunesse

On repend la crémaillère le 6 juillet, au Centre de Jeunesse. En dépit d'un récent incendie, les activités se poursuivent. Nouvelles cuisines et salle à manger, entièrement rééquipée pour 120 personnes.

En moins de douze jours, on réalise presque l'impossible: un réfectoire et une cuisine, pouvant accommoder plus d'une centaine de jeunes. Et cela, grâce au concours des membres réguliers qui ont contribué, au moyen d'une corvée, à récupérer suffisamment de matériel pour poursuivre incessamment les activités. Cette collecte a permis, également, de remplacer, en grande partie, lits, matelas et couvertures qui ont été détruits par l'incendie.

Une étroite et chaleureuse collaboration des voisins du lac Ouareau et de Notre-Dame-de-la-Merci a grandement favorisé cette réinstallation qui s'est exécutée en un temps record.

Les activités reprendront dès le début de juillet, et, pour marquer de quelque façon, l'ouverture de la saison et l'inauguration de la nouvelle salle à dîner, on pendra, officiellement, la crémaillère le 6 juillet, en compagnie de tous les artisans de cette rapide réinstallation.

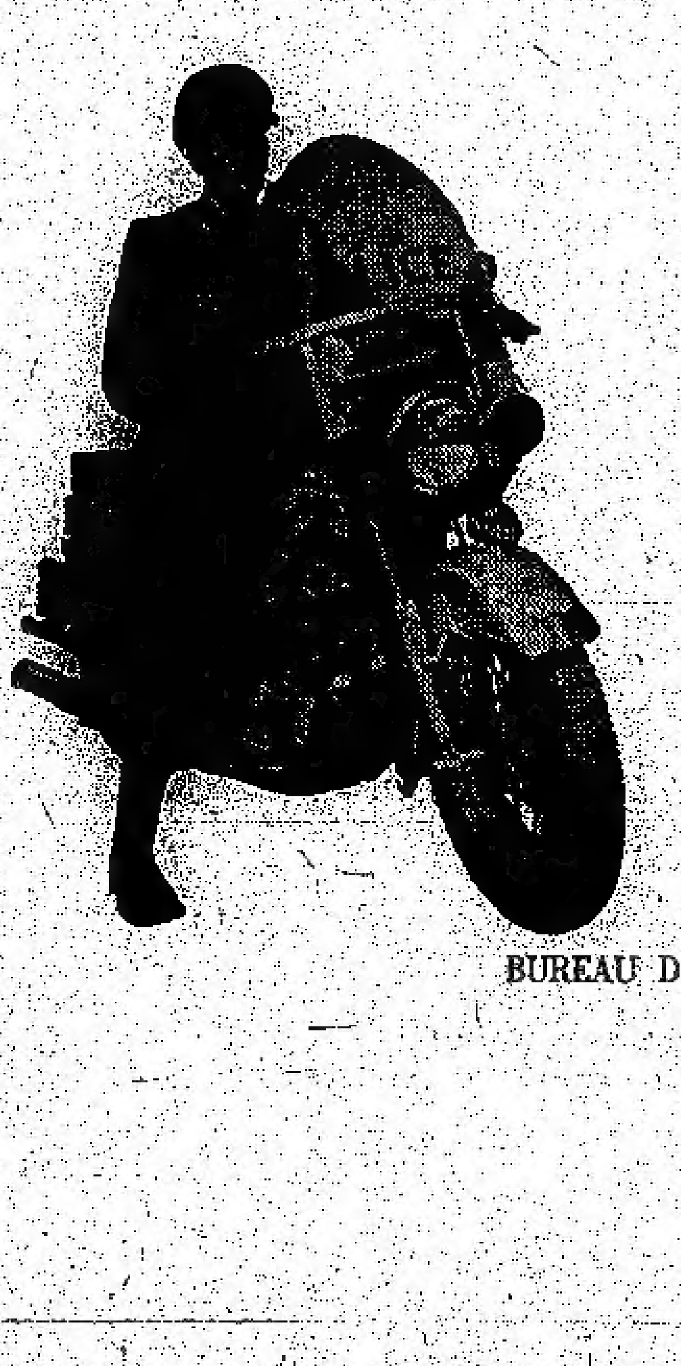
Le Centre de Jeunesse International, connu jusqu'à maintenant sous le nom de "La Cordée", est un centre social, culturel et sportif, sans but lucratif, à l'intention de tous les jeunes, âgés d'au moins dix-huit ans. Dans le comté de Montcalm, à soixante-dix milles de Montréal, via la route 18, le Centre de Jeunesse est un village d'une douzaine de maisons, plantées à flanc de montagne, en bordure du plus majestueux lac des Laurentides. On y pratique tous les sports de saison, et chaque semaine offre des activités différentes, autant sportives que culturelles et artistiques, auxquelles les jeunes peuvent participer.

Unique en Amérique, le Centre est l'endroit idéal choisi, au Canada, par l'American Youth Hostel. Une centaine de jeunes européens, pilotés par cet organisme, sont attendus au cours de l'été, en plus de centaines de jeunes américains.

Les jeunes trouvent, au Centre, un endroit idéal à la fois économique où passer les vacances et les fins de semaine, et il est heureux qu'avec des moyens de fortune on ait pu, en si peu de temps, remettre les lieux en excellent état d'activité.

HUBERT

...a cravate que ta mère m'a donnée, je l'ai échang...
...ur quelque chose de plus réjouissant !"



1600 hommes surveilleront votre façon de conduire cet été !

Les officiers de la Sureté Provinciale, munis d'autos, d'hélicoptères, et de motocyclettes et aidés du radar surveilleront d'un oeil vigilant les routes de l'Ontario. En voulant vous protéger ils sauront faire respecter la loi.

Pour votre propre bien-être, pour celui de vos semblables, soyez très prudents sur la route, soignez votre façon de conduire. En respectant la loi vous évitez tous les inconvénients des poursuites judiciaires. Vos vacances en profiteront.

BUREAU DU PROCUREUR GENERAL DE L'ONTARIO
l'honorable A. Kelso Roberts

LES NOUVELLES EN RACCOURCI

On veut remplir ses promesses politiques

Le ministre des Finances, M. Donald Fleming, a déclaré qu'il projette de soumettre un nouveau budget l'automne prochain pour réduire les impôts, augmenter la pension de vieillesse et réduire les dépenses du gouvernement.

Le nouveau ministre des Finances a aussi déclaré dans une interview qu'il relâchera la politique fédérale de "restriction sur le crédit" aussitôt que possible avec l'espoir de raviver la construction d'habitations au Canada.

● ●

De qui est composé notre nouvelle Chambre des communes

Presque toutes les professions et presque tous les métiers sont représentés à la nouvelle Chambre des communes élue le 10 juin dernier.

Il n'y a aucun fabricant de chandeliers. Mais on compte, par exemple, un boucher, un boulanger, un pompier, un éleveur de visons, un pêcheur, un laitier, un pépiniériste, des vendeurs, un sténographe judiciaire, des mineurs, un scieur, un propriétaire de garage, un électricien, des instituteurs, des journalistes, des architectes, des agronomes, des industriels, des manufacturiers, des hommes d'affaires, des ingénieurs, des médecins, des dentistes, des comptables, des agriculteurs et surtout des avocats.

Les avocats, qui sont les plus nombreux, sont au nombre de 75. Viennent ensuite les agriculteurs, au nombre de 32, les vendeurs et agents, au nombre de 18, les marchands, au nombre de 17, les instituteurs, au nombre de 17 également et les hommes d'affaires, au nombre de 13.

● ●

Bonne ou mauvaise nouvelle!

Le coût de la vie continuera peut-être à monter au cours des prochains mois. Néanmoins quelques hauts fonctionnaires fédéraux estiment que la poussée inflationniste est aujourd'hui chose du passé.

Ainsi un expert du ministère du Commerce, déclare qu'il y a maintenant plus de signes de ce changement qu'il n'y en ait jamais eus depuis une couple d'années.

L'économie canadienne est encore forte. Son expansion se continue. Cependant on rapporte que quelques industries ne fonctionnent pas actuellement à plein rendement. Il y a par exemple la construction domiciliaire qui fléchit. De plus l'étranger ne réclame pas notre bois d'oeuvre et notre blé en aussi grande quantité qu'il le faisait il y a quelque temps.

● ●

Des singes anticommunistes!

Des singes hostiles, semble-t-il, à un voyage en Union soviétique ont fait échoué une tentative du Pakistan qui, pour la première fois, voulait exporter des singes en URSS.

L'ambassade soviétique avait, en effet, signé un contrat pour la fourniture de 1,500 singes et un avion spécial avait été affrété pour les transporter directement à Moscou, lorsqu'au dernier moment le fournisseur a déclaré forfait. L'avion a été décommandé et l'ambassade a demandé que le fournisseur soit mis sur la liste noire. Celui-ci a rétorqué que la faute en incombait aux singes seuls qui se sont réfugiés dans des endroits impossibles.

● ●

En souvenir des missionnaires jésuites en Ontario

Une plaque commémorative rappelant une mission jésuite qui fut florissante au début du 17e siècle, près de Midland, en Ontario, sera dévoilée samedi de cette semaine.

Cette plaque-souvenir sera installée au Centre des ruines de la mission de Ste-Marie, quartier-général des missions jésuites dans la région huronne de l'Ontario de 1639 à 1649.

Une seconde plaque sera dévoilée sur la colline qui surplombe les ruines pour marquer le terme de la route de 600 milles qui reliait les établissements français du S.-Laurent à la région huronne de l'Ontario au cors de la première moitié du 17e siècle.

On compte, pour ces cérémonies, sur la présence de S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. Midland est situé à 22 milles au nord-ouest d'Orillia.

Comme des p'tits pain chauds!

L'Europe a trouvé une mine d'or dans la vente de petites voitures aux Etats-Unis et au Canada.

Suivant la tendance ébauchée par la compagnie britannique Austin avant la guerre, la Volkswagen allemande a remporté un éclatant succès.

Maintenant, les petites voitures anglaises, allemandes, françaises et italiennes sont expédiées en Amérique en quantité de plus en plus considérable.

● ●

Pour la plupart, c'est le congé qui compte

La fête nationale du Canada, le 1er juillet, est l'anniversaire de l'entrée en vigueur du pacte confédératif. Elle devrait donc s'appeler normalement la Fête de la Confédération comme la fête nationale des Etats-Unis, le 4 juillet, s'appelle la Fête de l'Indépendance. Cela pourrait d'ailleurs peut-être réconcilier les partisans du "Dominion Day", qui est péjoratif et colonialiste, et ceux du "Canada Day", qui est vraiment trop banal. Les Canadiens français, qui ne pouvaient traduire "dominion", ont d'ailleurs déjà pris l'habitude de parler de la Fête de la Confédération.

● ● ●

Le temps des foins

Juin et juillet est le temps des foins dans la plus grande partie du Canada et, à cette occasion, on rappelle aux gens de la ferme qu'il n'y a pas de saison profitable si elle est assombrie par un accident. Ayez soin de bien aiguiser le couteau afin que votre machine ne s'obstrue pas. Si elle devenait obstruée, arrêtez la machine avant de la dégager. Ne laissez pas les enfants s'en approcher immédiatement. Et lorsque vous engrangez le foin, assurez-vous qu'il est bien sec afin de prévenir toute combustion spontanée.

La fin de juin est le temps des

Le salaire du péché, c'est la mort; mais le don gratuit de Dieu, c'est la vie éternelle dans le Christ Jésus notre Seigneur. (Rom 6,23) La preuve que Dieu nous aime, c'est que le Christ, alors que nous étions encore pécheurs, est mort pour nous. (Rom 5,8)

L'AMI DU PEUPLE

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
FONDE EN 1942 PAR CAMILLE LEMIEUX
Directrice: Yvonne Lemieux
122 rue Elm Sudbury, Ontario Tél. 3-0700

Journal au service des Canadiens-Français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" parait tous les Jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm, Sudbury.

L'abonnement est de $3.00 par année.

(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

UNE "IMPOSSIBILITE" QUI FONCTIONNE

"Il est vain, écrivait au siècle dernier une soi-disante autorité en affaires canadiennes, de s'acharner aux impossibilités manifestes, et aucune impossibilité ne saurait être plus manifeste que la fusion, ou même l'harmonisation, d'une communauté française et papiste avec une communauté britannique et protestante".

Un article publié dans le numéro de juillet de Sélection du Reader's Digest, à l'occasion du 90e anniversaire de la Confédération, montre que cette prédiction ne s'est réalisée qu'à demi. Les deux grandes communautés qui composent le Canada n'ont effectivement pas fusionné. Mais elles ont été en revanche harmonisées par un modus vivendi dont il n'est pas d'autre exemple, et cette dualité, qui semblait jadis une impossibilité manifeste, est devenue si manifestement admise et normale qu'on ne la discute même plus.

"Ayant conquis militairement le Canada, les Anglais s'imaginèrent que les 60,000 paysans français et catholiques qui composaient alors sa population accepteraient bientôt la langue anglaise, la religion protestante et les lois d'un parlement siégeant à Londres. Ils crurent aussi que, coupés et isolés de leur mère patrie, ces gens seraient vite absorbés par la 'civilisation supérieure' du conquérant.

"On ne peut que sourire aujourd'hui à de telles présomptions. Cinq millions de Canadiens français, prolifèrant rapidement vers toutes les parties du pays, parlent toujours leur langue maternelle, professent toujours leur foi catholique et, dans la province de Québec, sont toujours fidèles au code civil français, à la culture française et à leur propre conception politique.

"Incapable de dissoudre cette indestructible minorité qui représente près d'un tiers de la nation, l'Etat canadien n'en a pas été détruit lui-même. Bien au contraire, la diversité l'a enrichi et le compromis lui a donné son équilibre. Cette civilisation à double tiroir a conféré au Canada une force grandissante et rapproché les Français et les Anglais plus étroitement que l'on n'eût osé le prévoir".

Bilan de fin de semaine

Les accidents de la route ont causé plus de la moitié des 61 morts violentes survenues au Canada au cours de la fin de semaine.

Sur les routes, entre 6 h. vendredi soir et minuit dimanche, 32 personnes ont perdu la vie.

En plus, 14 personnes se sont noyées et sept autres sont mortes dans des accidents divers.

Le pire accident fut la noyade d'une femme et de trois de ses petits-enfants, en Ontario, lorsque l'embarcation dans laquelle ils avaient pris place sauta par-dessus un barrage de 10 pieds.

Mme Margaret Gillrie, 63 ans, Anne Gillrie, 3 ans, Peter et John Bailey, 12 et 14 ans, se trouvaient parmi les sept personnes qui avaient pris place dans l'embarcation. Une autre petit-fille Margaret, et les parents des deux garçons, le rév. Thomas Melville et son épouse, ont été sauvés.

A Yorktown, Saskatchewan, 5,000 personnes ont vu l'aviateur Ron Glenow plonger vers la mort au cours d'exercices aériens lorsque son parachute ne s'est pas ouvert.

Les îles de la reine Charlotte ont eu leur premier accident mortel: Maxwell Anderson, 16 ans, fut brûlé vif vendredi soir, lorsque l'auto qu'il conduisait dérapa et prit feu.

En Ontario, le total des morts atteint 37, dont 15 victimes de la route. Québec enregistre 16 morts violentes, dont six de la route. Trois des cinq victimes de l'Alberta sont mortes sur la route de même que deux des quatre morts de la Colombie-Britannique.

La Nouvelle-Ecosse rapporte quatre victimes, la Saskatchewan, trois et le Manitoba, une, de même qu'au Nouveau-Brunswick. L'Ile du Prince-Edouard et Terre-Neuve ne déplorent aucun accident mortel.

PIQUE - NIQUE

Dimanche

le 28 juillet

Crystal Falls

(11 milles de Sturgeon Falls)

Bon souper Canadien

5 à 8 p.m.

Adultes $1.00 Enfants .50

MARKSTAY

Fête champêtre

Dimanche

le 14 juillet

Souper de 5 à 8p.m.

Adultes $1.00 Enfants .50

Bienvenue

Autobus en face de l'Eglise St-Jean de Brébeuf
1.30 P.M. 50¢ aller — retour

La Page Ouvrière

Collaboration de la "Voix Ouvrière"

L'essor du Canada manque de main-d'oeuvre déclare un économiste

Un problème économiqce très grave est envisagé par un économiste de Toronto, à moins qu'on ne prenne les mesures nécessaires pour remédier au manque de main-d'oeuvre qui s'aggrave de jour en jour.

"Notre économie se développe à l'heure actuelle à une rapidité telle que d'ici quinze ans son importance aura doublé. A une, époque où le Canada a besoin de toute la main-d'oeuvre possible pour continuer ce développement, nous souffrons d'une extrême pénurie de main-d'oeuvre" a déclaré M. Gilbert Jackson, économiste, s'adressant à une réunion du Comité de Gérontologie de la Ligue Canadienne de Santé, la semaine passée.

"La raison de cette pénurie est triple, nous avons tout d'abord l'allongement de la durée des études. Deuxièmement, nous traversons à l'heure actuelle une période de raccourcissement progressif de la semaine de travail et non seulement sommes-nous à court de main-d'oeuvre mais encore ceux qui sont disposés à occuper un emploi exigent une semaine de travail plus courte cette année que l'année précédente et ainsi de suite. Troisièmement, nous mettons à la retraite les travailleurs âgés alors qu'un grand nombre d'entre eux sont encore capables de gagner leur vie.

M. Jackson déclara que la réunion de ces trois éléments agissant dans le mêême sens alors que nous avons déjà une pénurie de main-d'oeuvre, est la cause d'un problème économique extrêmement grave, d'autant plus que le Canada est à l'heure actuelle dans une période d'essor économique sans précédent.

"Je crains bien que nous n'ayons à supporter pour le restant de nos jours les conséquences embarrassanteh d'un manque de main-d'oeuvre" déclara-t-il, "embarrassantes pour tous ceux qui désirent consommer les produits du travail, et cela pour aussi longtemps que notre population totale s'accroîtra plus rapidement que notre population laborieuse" conclut-il.

SAVEZ-VOUS QUE:

Au Manitoba, l'industrie manufacturière fournit environ 62 pour cent du revenu de la province alors que l'agriculture n'en fournit plus que 27 pour cent.

La production annuelle de l'industrie textile primaire du Canada est évaluée à trois quarts de milliards de dollars.

De 1951 à 1956, la population de la cité de Toronto a fléchi de 13,658 âmes alors que durant la même période la population de la région métropolitaine de la cité s'est accrue de 230,435 habitants.

UN PEU DE TOUT

Ottawa, écrit "Industrie", a dépensé en 1956 pour 125% de plus qu'en 1949. En comparant les dépenses provinciales et municipales réunies, on se rend compte qu'elles ont augmenté de 70%. Pour sa part, pendant la même période, l'augmentation des profits des corporations, qui se chiffre à 55%, équivaut à peu près au pourcentage d'augmentation du salaire du travailleur canadien moyen. Même la production nationale brute n'a augmenté que d'environ 70%.

Il n'est pas étonnant alors que devant une telle situation, les chefs d'industrie et les Canadiens bien pensant dans toutes les sphères de la vie tournent les yeux vers Ottawa et s'attendent que le gouvernement mette en pratique ce qu'il prêche et soit le premier à réduire ses dépenses. Mais il semble vouloir ignorer les dangers vers lesquels il court en faisant tout le contraire, comme l'a exprimé M. Abbott.

Le troisième budget de M. Walter Harris élève les dépenses fédérales à un sommet record en temps de paix. Il continue ainsi le jeu d'exagérer la prospérité nationale aux dépens de l'industrie de production et des créateurs de nouvelles richesses. Il ne reste qu'un seul espoir: que le gouvernement se ressaisisse à temps pour éviter les conséquences désastreuses vers lesquelles, selon le prédécesseur de M. Harris, mène inévitablement une telle politique.

L'assemblée de l'organisation mondiale de santé établit son budget

La somme de $13,500,000 a été attribuée aux travaux de l'Organisation Mondiale de Santé pour l'année 1958, selon une dépêche reçue par la Ligue Canadienne de Santé qui est un Comité de Citoyens pour l'organisation Mondiale de Santé.

Le Comité chargé du budget et du programme de l'organisation Mondiale de Santé a adopté à l'unanimité une recommandation concernant un vaste programme de recherche dans le domaine de l'épidémiologie du cancer, dans l'espoir qu'une étude comparative des variants existant entre différentes espèces de cancer dans différents pays pourrait mener vers la découverte de l'origine de la maladie" qui reste jusqu'à présent un mystère en dépit des efforts dans le domaine de la recherche médicale."

La résolution appuyant cette recommandation était présentée par huit délégations, comprenant l'Australie, la France, l'Iran, les Pays-Bas, la Pologne, l'Union Soviétique, le Royaume-Unis et les Etats-Unis.

Appuyant cette résolution, le Professeur T. Boldyrev (URSS) a déclaré que l'origine et la propagation du cancer étaient bien souvent en relation avec l'influence de la pollution de l'air dans les villes par la fumée, les vapeurs d'essence et autres produits contenant des substances cancérigènes, par la pollution des eaux de consommation par les déchets d'usine, par la présence de dépôts de pétrole et de gaz et par les conditions d'existence et de travail.

L'accroissement de la leucémie, l'influence des additions au régime alimentaire et l'effet de l'accroissement des radiations provenant des radiographies et des installations atomiques, figurent également parmi les facteurs mentionnés par les délégués pour souligner l'urgence des tâches confiées à l'Organisation Mondiale de Santé par cette résolution qui sera soumise prochainement à l'Assemblée plénière pour action définitive.

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle joie! Plus de membres décharnés, vilains creux, cou maigre, apparence affamée et maladive. Des milliers qui ne pouvaient engraisser sont fiers de leur corps rayonnant de santé, grâce aux Tablettes toniques Ostrex qui aident à restaurer le corps amaigri par perte d'appétit due au manque de fer. Améliorent digestion, nutrition, garnissent les os de chair. Vivifient. Format d'introduction, 60c seulement. Acquérez poids, force, allant, vigueur avec Ostrex. Toutes pharmacies.

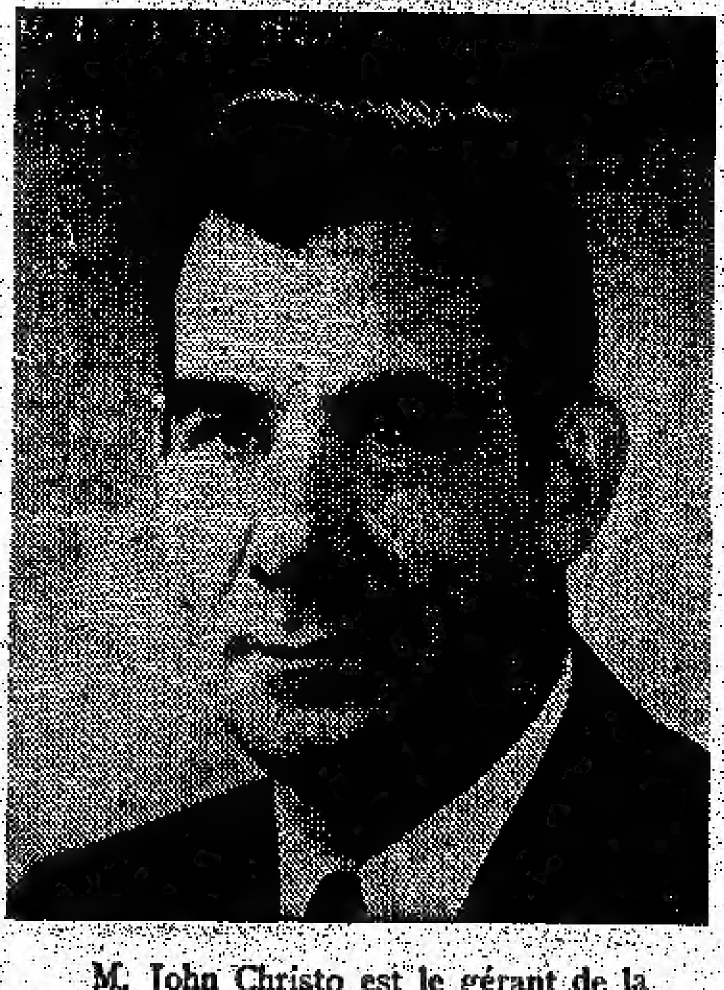
L'AVIATION CANADIENNE offre AUJOURD'HUI DE BELLES CARRIÈRES

Les hommes de moins de 40 ans trouvent d'intéressantes carrières dans le CARC Renseignez-vous dès aujourd'hui.

Vous pouvez servir à long ou à court terme et choisir parmi les douzaines d'occupations intéressantes celle qui répond à vos aptitudes. Consultez aujourd'hui même

L'OFFICIER D'ORIENTATION du CARC

Salle de la Légion
Sudbury, Ontario
Jeu. - Vend. - Sam.
Juillet 11, 12, 13
12 a.m. à 5 p.m.
Le soir sur rendez-vous



M. John Christo est le gérant de la succursale du Sudbury-Blind River du Service des Explosifs de Du Pont of Canada.

Natif de Cobalt-Nord, Ontario, M. Christo a acquis une vaste expérience pratique dans presque toutes les phases du développement et de l'activité minière au Canada, avant et après l'obtention de son baccalauréat de science en génie minier, à l'Université de Toronto en 1939.

Il fut pendant plusieurs années représentant technique du Service des Explosifs pour E. I. du Pont de Nemours en Amérique du Sud et aux Etats-Unis.

M. Christo commença au service de Du Pont Co. of Canada en février 1957 et apporte à cette région un savoir-faire appuyé par une longue expérience dans le domaine des explosifs.

Voici le représentant des Explosifs Du Pont

L'industrie minière et les entrepreneurs en construction pourront bientôt se procurer les explosifs fabriqués à l'usine ultra-moderne de Du Pont of Canada, à Nipissing. Pour mieux servir les utilisateurs de substances explosives, un représentant du service des explosifs de Du Pont of Canada s'établira dans la région.

Le représentant de Du Pont of Canada connaît à fond l'emploi des explosifs Du Pont; il est en mesure de faire des recommandations qui vous permettront d'obtenir le maximum d'efficacité et de sécurité dans vos travaux de forage et de sautage. Déjà expérimenté dans le maniement et l'usage des explosifs en général, il a, de plus, reçu une formation spéciale adaptée aux conditions de votre région.

La proximité du bureau du représentant des Explosifs de Du Pont of Canada, sa formation technique ainsi que les excellentes installations de fabrication et d'expédition de l'usine de North Bay, sont autant d'avantages qui assureront le meilleur service possible aux utilisateurs d'explosifs.

Surveillez les nouveaux développements de

DU PONT OF CANADA EXPLOSIVES

Pour de plus amples renseignements, écrivez à:
Service des Explosifs,
Du Pont Company of Canada (1956) Limited,
85 Eglinton Ave. East, Toronto 12, Ontario.

Plomberie - Chauffage
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
26, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

A. FOURNIER
ASSURANCES
— LIMITEE —
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
ELM EST — TEL.: OS 5-7546

DESMARAIS - PARISIEN
Comptables agréés
Edif. Mackey-Sudbury OS 4-1939
Chambres 310, 311, 312
93 Main — Sturgeon Falls — 685

Nickel Tire Service
Gérard Boulet, prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
Dominion Tires & Tubes
25 RUE BEECH

HEISKANEN JEWELLERS
HORLOGER
● DIAMANTAIRE
● BIJOUTIER
5 - 7 rue Durham N.
Tél.: OS 5-6852 Sudbury

Impôt sur le revenu
Comptabilité générale
Polycopie et Photocopie
Sudbury Bookkeeping & Letter Service
22 Elm E. OS. 3-8986

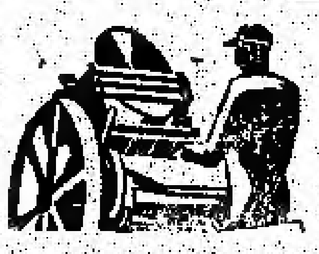
Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
★ Local et Longue Distance
20 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

LACOURCIERE & LACOURCIERE
— AVOCATS
27 rue Elm — Sudbury, Ont.

G. GRANDBOIS
• Réparations de radio et T.V.
• Installation d'antennes
• Vente de radio d'autos
HANMER, Route du Radar
Tél. 668J12

Salon de Barbier LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 3-327

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
Service de toute sorte
Poste d'Essence Poulin
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180



● CARTES DE SYMPATHIES
● LETTRES CIRCULAIRES
● TETES D'ENVELOPPES
● BILLETS DE TIRAGE
● CARTES D'AFFAIRES
● TETES DE LETTRES
● CARTES DE DEUIL
● PROGRAMMES
● CIRCULAIRES
● FAIRE-PARTS
● ETIQUETTES
● PANCARTES
● RAPPORTS
● COLLANTS
● ETC..ETC
ARTS GRAPHIQUES
Tél. OS 3-0700
122 Elm E. Sudbury, Ont

DESMARAIS & JOHNSON
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R.
Ivan S. Johnson, L.L.B.
Robert Levesque
du Barreau de la Nouvelle Ecosse
suite 102 - 103 Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521

H. J. FOURNIER
Avocat - Notaire
10 Elm Est
Tél.: OS. 4-2424

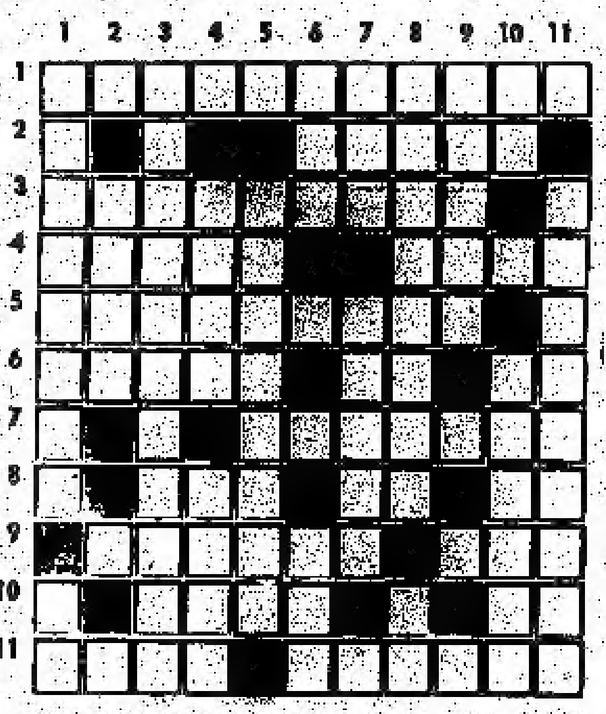
DR. G. PAQUETTE
chirurgien - dentiste
164 rue Elm E. — OS. 4-1182
(en face de l'Union Bus Depot)
Heures de bureau
Tous les jours: 9 à 5.30 p.m.
Samedi: 9 à 1.00 p.m.

Annonce Classée

POUR RIRE EN SOIREE. - Jeux, livres amusants, sérieux. Révélateur de la pensée. Combattre vie chère, chômage, etc., envoyez 25c Adressez:

A. P. HAMON, Sandbeach, Yarmouth, Nova Scotia, Canada.

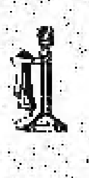
MOTS CROISÉS No 64



HORIZONTALEMENT
1 — Se dit des livres de l'Ancien Testament, autres que le Pentateuque et les Prophètes.
2 — Pays de l'ancienne Asie Mineure.
3 — Genre de verbénacées, voisines des verveines.
4 — Instrument, arme, piège — Poète-chanteur du Moyen Age.
5 — Minerai généralement bleu, qui est un sulfate naturel de strontiane.
6 — Femme d'un roi — Ancienne note de la gamme — Préposition latine.
7 — Action de reller des tonneaux.
8 — Longue ceinture en soie des Japonais — Conjugaison — Avant-midi.
9 — Principe odorant de la racine d'iris (pl.) — Tente avec hardiesse.
10 — Changer de poil — Symbole chimique de l'étain.
11 — Gros nuage épais — Synonyme de four.

VERTICALEMENT
1 — Corps d'armure, articulé pour permettre la flexion du buste — Année.
2 — Charge d'un âne.
3 — Qui a la forme d'un ganglion.
4 — Qui est à toi — Poussière des rues et des chemins, détrempée d'eau.
5 — Nom vulgaire du chénopode, de l'arroche.
6 — Eau-de-vie de grain fabriquée en Angleterre et en Ecosse — Genre de légumineuses.
7 — Souverain — Genre de myriapodes.
8 — Détruire entièrement — Petit ruisseau.
9 — Port d'Athènes.
10 — Interjection — Nom familier de la pie.
11 — Ce que produit une chose en raison de la quantité.

LEBEL & FILS
● Teinturiers
● Nettoyeurs



OS. 5-7517
142 rue EYRE

LISETTE Par Paul ROBINSON

VERS LA DECADENCE

Ouvrez n'importe lequel manuel d'histoire ancienne. Vous y lirez, sous une forme ou sous une autre, ces lignes: "L'intervention de l'Etat dans la vie même des individus alla toujours en croissant. C'est ainsi qu'après s'être immiscé dans le commerce... par tout un système de taxes... il pratique un dirigisme sévère". Et ce fut le début de la décadence romaine.

Le socialisme est un engrenage dont on ne sort que très difficilement si tant est qu'il soit possible d'en sortir. Ses promesses ne manquent pas d'attrait! Pensez donc! Un chèque mensuel selon le nombre de vos enfants, un chèque mensuel si vous perdez votre emploi et n'en trouvez pas d'autre, un chèque mensuel à telle âge même si vous avez des revenus et même si les enfants que vous avez mis au monde et fait instruire, ont amplement les moyens de vous faire vivre!

Seulement, pour que cela soit possible, il faut que les citoyens qui produisent soldent la note. Il faut qu'on leur enlève l'équivalent de deux fois du fruit de leur travail chaque année. Et pour leur confisquer ce revenu, il faut que l'Etat s'immisce dans leurs affaires personnelles et scrute leur vie privée. S'ils cherchent à échapper à son intervention et à ses prélèvements, il faut que l'Etat, au lieu de protéger nos droits et nos libertés, les limite graduellement de plus en plus.

Et c'est ainsi que nous devenons peu à peu des automates, que nous perdons tout esprit d'initiative, tout sens des responsabilités, tout goût du risque, toute volonté d'entreprise. Et quand on aura atteint ce but, ce sera la décadence complète, l'esclavage.

Si vous pensez que nous exagérons, lisez l'histoire des Incas, lisez l'histoire de l'Empire romain.

Annonces Classées

PERSONNEL

HOMMES, FEMMES MAIGRES! GAGNEZ 5, 10, 15 liv. Et plus de vie. Résultats doubles avec les Tablettes toniques Ostrex; chair et vigueur nouvelles. Améliorent manque d'appétit dû à insuffisance de fer. Format d'introduction, 60c seulement. Toutes pharmacies.

Hommes et femmes demandés pour travail rémunérateur. Meilleur période de l'année pour vous partir en affaires. Aucune expérience nécessaire. Bonnes ouvertures disponibles pour ambitieux. 1600 Delorimier, Dept. 85, Station C. Montréal.

Collation des diplômes et distribution des prix à l'Ecole Secondaire de Chelmsford.

— Suite de la page 2 —

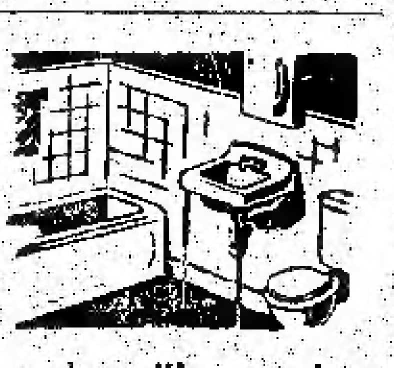
la McDonald, Doreena Petersen, Odette et Diane Simard.

M.M. Marcel Groulx, Bob Korpi, Raymond Morin, James Warner et Marvin Pheyna.

Durant la soirée la chorale a chanté: "L'hirondelle," "La mer", "The Bells of St. Mary's" et "Graduation Day", accompagnée par M. Roland Groulx.

Notre hymne national "O Canada" a terminé cette imposante cérémonie.

Encourager Nos ANNONCEURS



Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisé est enfermé dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le bruleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermo-rhéostat. Humidificateur Vapoglass avec un peu d'extra.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin, Sud. Tél.: OS 4-0797

Une courte biographie de notre Premier Ministre

M. Diefenbaker est né le 18 septembre 1895 à Grey County, Ont. Il fait ses études primaires et supérieures dans sa province natale. Il passe ensuite par la Saskatoon Collegiate Institute et par l'université de Saskatchewan, où il reçoit sa maîtrise ès arts. Il entre dans une étude légale de Saskatoon et devient, le 30 juin 1919, membre du Barreau de la Saskatchewan. Avec les années il s'inscrira au Barreau de deux autres provinces, l'Alberta et la Colombie britannique. Sa réputation comme criminaliste couvre bientôt tout l'Ouest canadien, où il est en grande demande. Plus tard, quand il entrera en politique, on retrouvera dans son art oratoire, l'avocat habitué à s'adresser à des jurés.

Au début de la première Grande guerre, il s'enrôle. Il traverse outre-mer, fait campagne pendant deux années, puis rentre au pays en 1917, blessé. Il retourne à la pratique du droit. En 1925, il tente pour la première fois sa chance en politique.

Il fut candidat conservateur pour le comté de Prince-Albert aux élections fédérales du 29 octobre 1925 et du 14 septembre 1926. Les deux fois il fut battu. En 1926, c'est le premier ministre du Canada, M. King, qui l'avait emporté. Il se fait aussi battre aux élections provinciales de 1934.

En 1936 il devient chef du parti progressiste-conservateur de la Saskatchewan, mais ne réussit pas à se faire élire à la Législature de cette province aux élections de 1938. Deux ans plus tard il était de justesse élu député fédéral de Lake Center, Sask. Il ne s'était pas présenté comme conservateur mais sous l'étiquette "gouvernement national". Il fut réélu dans ce comté en 1945 et en 1949. Lors de la redistribution des sièges, en 1952, le gouvernement King fit disparaître le comté de Lake Center. On a affirmé dans le temps qu'on voulait ainsi se débarrasser d'un député qui prenait de plus en plus de galon en Chambre. M. Diefenbaker revint alors à son ancien comté de Prince-Albert, dans lequel il fut réélu avec une confortable majorité en 1953 et en 1957.

M. Diefenbaker a subi d'autres défaites: deux fois il a été battu comme candidat à la direction du parti conservateur national. La première fois ce fut contre M. John Bracken et la deuxième, contre M. George Drew. Il a finalement remporté la victoire en 1956, lors du congrès conservateur tenu à Ottawa après la démission de M. Drew.

Comment l'assurance-vie peut-elle m'aider?

- En vous aidant à vous ménager des années de retraite heureuses et bien remplies.
- En pourvoyant à un revenu pour une personne à charge advenant votre décès.
- En pourvoyant aux frais de votre dernière maladie et de vos funérailles.
- En pourvoyant à une valeur comptant sur la garantie de laquelle vous pouvez emprunter en cas d'urgence.

Tous ces avantages sont à votre portée lorsque vous devenez un détenteur de police Sun Life. Pourquoi ne pas me téléphoner aujourd'hui-même?

C.D. Bonhomme
172 Elm ouest
OS: 3-0801

SUN LIFE DU CANADA

Les jeux d'enfants ...et l'épargne.

"Papa dit que les enfants ont besoin de jouer . . . et d'apprendre à économiser. Il dit qu'il n'est jamais trop tôt, ni trop tard pour commencer à épargner. Viviane et moi avons notre compte d'épargne à la banque de papa. Nous déposons tous deux régulièrement à **LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE**"

765 SUCCURSALES AU CANADA POUR VOUS SERVIR

SUCCURSALE DE SUDBURY — C.R. Corson, gérant.

NOELVILLE

— Suite de la page 2 —

bury, officiait, à la cérémonie et la chorale des filles de l'école chantait la messe et le cantique "Les Adieux du Mourant".

L'inhumation eut lieu dans le cimetière d'Alban.

Les porteurs étaient: Roland Parent, Fernand Parent, Armand [illegible], Achille Rancourt, Léo [illegible] et Ernest St-Germain.

M. Alex Parent, fils d'Alfred [illegible] et d'Emilie Dupras, naquit à East Templeton en 1880. Il épousait à Angers, Ludovina Mongeon, en 1903. En 1917, il arrivait à Noëlville où il fit le commerce du bois pour 15 ans. Il s'établit à Delamère et opéra un moulin à scie et enfin, vint à Alban où il passa ses dernières années.

Lui survivent, son épouse, deux fils; Roland de Sudbury et Armand d'Ottawa; 8 petits-enfants; 5 arrières-petits-enfants et 2 arrières-arrières-petits-enfants; un frère, Hormidas Parent de Syracuse et deux soeurs, Cornélia Parent d'Ottawa, Célina (Mme Elzéar Mailloux) de Rouyn.

Parmi ceux qui assistaient aux funérailles étaient: M. et Mme Léo Marengère, Pierre Marengère, Madeleine Marengère, Mlle Cordélia Parent et M. et Mme Armand Parent tous d'Ottawa; M. et Mme Philorome Mann de Gatineau; M. et Mme Roland Parent, et leurs enfants Claudette, Pauline, Richard, et Pierrette Parent, M. et Mme Fernand Parent, Colette Parent, M. et Mme Achille Rancourt et leurs enfants Denise, Jacques et Raymond, M. et Mme Léo Huott et M. et Mme Ernest St-Germain d'Hanmer, M. et Mme Victor Rancourt de Sudbury, M. Oscar Meyer, M. et Mme Donat Démers, M. et Mme Noël Dionne, M. et Mme Albert Chartrand, M. et Mme Albert Dionne, M. Adolphe Routhier, M. et Mme Emile Chartrand, tous des parents de Noëlville.

Nos Inspecteurs d'écoles

— Suite de la page 1 —

ry où il exerce ses fonctions présentement.

M. Rolland Lalonde, B.A., B. Paed., deviendra inspecteur de la ville de Sudbury en remplacement de M. Paul-Eudore Piché. Ce dernier remplacera M. Laurier Carrière présentement inspecteur d'écoles à Ottawa avec MM. Gascon et Millette.

M. Rolland Lalonde est natif de Rockland et y a poursuivi ses études primaires et secondaires. Il fréquenta l'Université d'Ottawa et Carleton College d'où il a obtenu son B.A. en 1951. Il a acquis ses études professionnelles à l'Ecole Normale de l'Université d'Ottawa et aux universités de Montréal et de Toronto. En 1954, il obtint son certificat d'inspecteur d'écoles et fut nommé à ce poste la même année. Comme professeur, il a enseigné à Clarence, Eastview et Ottawa.

M. Paul-Edore Piché, qui travaillera à aider M. Adélard Gascon à Ottawa, est bien connu pour son travail soigné et efficace dans les salles de classe de la province.

M. Piché comptait 26 ans d'expérience comme professeur dans les écoles bilingues de la province, dont 8 comme principal de l'école Garneau d'Ottawa lorsqu'il fut nommé inspecteur d'écoles en 1945. M. Piché a beaucoup de mérites quand on se souvient qu'il débuta dans l'enseignement avec seulement un brevet de troisième classe. Il n'a cessé de se perfectionner tout au long de sa carrière. Successivement, il a obtenu son baccalauréat ès arts de l'Université d'Ottawa, son baccalauréat en pédagogie de l'Institut St-Georges et de l'Université de Toronto, son certificat permanent de première classe et son certificat d'inspecteur d'écoles.

Non seulement un emploi... mais une CARRIÈRE D'AVENIR

Aujourd'hui, l'Aviation est une industrie essentielle et les techniciens de l'Aviation Royale du Canada s'y taillent une carrière des plus intéressantes et profitables.

Avez-vous songé aux avantages que vous offre une carrière de technicien dans l'Aviation?

- Emploi permanent
- Instruction complète dans une spécialité de l'aviation moderne
- Excellentes conditions de vie et de travail
- Occasions d'avancement
- 30 jours de congé payés par année

Vous recevrez une instruction poussée en entretien, réparation et fonctionnement de:

- moteurs aéronautiques
- charpente d'avion
- systèmes hydrauliques
- radio—radar
- instruments électroniques
- matériel de construction

Les cours débutent bientôt! Faites de l'Aviation votre carrière. Renseignez-vous auprès du conseiller d'orientation de l'Aviation ou postez le coupon ci-contre:

Centres d'orientation de l'Aviation,
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec
239, rue Queen, Ottawa

Veuillez m'adresser, sans obligation, tous renseignements sur les carrières techniques dans l'Aviation.

NOM ....
ADRESSE ....
VILLE .... PROV. ....
DEGRÉ D'INSTRUCTION ....
.... ÂGE ....

L'Aviation Royale du Canada

Votre abonnement est-il échu?

Si NON, vous n'avez rien à faire.
Si OUI, hâtez-vous de nous
envoyer la somme de
Trois dollars ($3.00) afin de continuer
à recevoir le journal.

Merci,
L'AMI DU PEUPLE

L'AMI DU PEUPLE, C. P. 455, Sudbury, Ont.

Vous trouverez ci-inclus $ .... **en paiement**
d'un abonnement de ....
Nom ....
Adresse ....
....

(Ajoutez .15 si vous payez par chèque) *Prière d'écrire lisiblement*